

## INTERNATIONAL LABOUR ORGANIZATION

Sectoral Activities Programme

See text links below.

ILO/WHO/D.2/1997

## Guidelines for Conducting Pre-sea and Periodic Medical Fitness Examinations for Seafarers

Part 6

#### Annex D

Minimum require	ments for	the medical exami	nation of sea	farers
ISLAM	MD	SAMIUL		
Name (last, first, midd	le):			
Date of birth (day/mon	th/year): o	7 /8/ 1987 Sex:	male	•   female
Home address: 67/.	I, JOHAK IRRUR,	JROAD, AHMEDI DHAKA - PZI	b	AIKPARA,
Passport No./Discharge	e Book No.:	B0003298 /	C/0/5082	
Type of ship (contained	r, tanker, pas	ssenger, fishing):	2 ontainer	V F I I
Trade area (e.g., coasta	ıl, tropical, w	vorldwide): Woo	eldwide	
Examinee's personal	declaration			T Party III

	Condition	Yes No		Condition	Yes	No
1.	Eye/vision problem	· .	18.	Sleep problems	□•	
2.	High blood pressure	D. V.	19.	Do you smoke?	□•	<b>%</b>
3.	Heart/vascular disease	U• 46	20.	Operation/surgery	□•	
4.	Heart surgery	□• 😿	21.	Epilepsy/seizures	□•	
5.	Varicose veins	U. B.	22.	Dizziness/fainting	<b>D•</b>	4
6.	Asthma/bronchitis	Hospita	23.	Loss of consciousness	□•	B1

04.2023.4986

(Assistance should be offered by medical staff)
Have you ever had any of the following conditions•

<ol><li>Blood disorder</li></ol>			1	24.	Psychiatric pr	oblems			J/
8. Diabetes		П	6		Depression			П	
<ol><li>Thyroid probler</li></ol>	n	0	1		Attempted sui	icide		11	1
10. Digestive disord	ler		8		Loss of memo				1
11. Kidney problem	Li	Ù	1		Balance probl				1
12. Skin problem			1		Severe headac				
13. Allergies			6		Ear/nose/throa		ms		
14. Infectious/conta	gious diseases	П	6		Restricted mo				
15. Hernia	3)				Back problem	15		0	
16. Genital disorder	s		17		Amputation				
17. Pregnancy			MIA.		Fractures/dislo	ocations		П	_
Additional questions	•		elo A		- P = X = X	the state of			
35. Hava yay ay	on hour size of the	***				Yes	No		
	er been signed off as		k or repa	triate	d from a ship?		B		
	er been hospitalized?								
	er been declared unfi								
	dical certificate ever re that you have any						<b>\</b>		
<ol> <li>Do you feel led designated portion</li> </ol>	nealthy and fit to perfosition/occupation?	forn	n the dut	ies of	your	1	П		
Control of the Contro	gic to any medication	ns?					4		
Comments:	FIT FOR I	TUC	TY ON BO	DARD	SHIP				
42. Are you takin medications?	g any non-prescriptio	on o	or prescr	iption				_	

If yes,									-	
				*						= "
hereby	y certify	that tl	ne personal	deglara	ation a	above is a	true stater	nent to the	e best of my	knowledge.
	re of ex		11	<b>P</b>	2				16 OCT 2023	
Witness	sed by: (	(Signa	ture)	( )					INDEX (DU), DFM. BMDC A-551 DG Shipp.ng B Gener	MD. RAIHA 660 (Birdem), PGT (Op 44, MMC-BGD-0 angladesh Approi al Physician ospitals Limited.
hercby lealth is examin	nstitutio	ize the	release of I public aut	all my horities	previo to Dr	ous medica	l records	from any	health profes (the approved	sionals
	re of ex			4	2		y/month/y	/ear):/	6 OCT 2023	. MD. RAIH
				July			rame. (1)	ypea or pr	MBBS (DU), DFM BMDC A-55 DG Shipping	, CCD (Birdem), PGT ( 144, MMC-BGD- Bangladesh Appr eral Physician
	ıl exami	nation	1						Radical	Hospitals Limited.
• Pro	l exami	natior		Period	323		□• O	ther	Gen Radical	Hospitals Limited.
l• Pro	e-sea			acuity			· 0		Radical	Hospitals Limited.
• Pro	e-sea Unaid Right	ed Left		acuity Aided Right	Left	Binocula	r		Radical	Hospitals Limited.
• Pre	Unaid Right eye	led Left cye	Visual	acuity Aided		Binocula		Visua	Radical	Hospitals Limited.
I• Pro	Unaid Right cye	ed Left	Visual	acuity Aided Right	Left	Binocula	r Right	Visua	Radical	Hospitals Limited.
PreSight Distant	Unaid Right cye	Left cyc	Visual	Aided Right eye	Left	Binocula	r Right eye Left eye	Visua	Radical	Hospitals Limited.
Pre Fight  Distant	Unaid Right eye Vision:	Left cyc	Visual	Aided Right eye	Left		r Right eye Left eye	Visua	Radical	Hospitals Limited.
)• Pro Sight Distant Near	Unaid Right cye Vision:	Left eye	Visual	Aided Right eye	Left eye	Doubtfi	r Right eye Left eye	Visua	Radical al fields Defective	Hospitals Limited.
)• Pro Sight Distant Near	Unaid Right cye Vision:	Left eye	Visual Binocular t tested	Aided Right eye	Left eye cmal (thresh	Doubtfi	r Right eye Left eye	Visua	Radical al fields Defective	Hospitals Limited.
Distant Near	Unaid Right eye  Vision:  9 Put 500	Left eye	Visual Binocular  t tested  and audio 2,000 Hz	Aided Right eye	Left eye cmal (thresh	Doubtfi	r Right eye Left eye	Visua	al fields Defective and whisper Normal	test (metres)

Height: 172	<u>(cm)</u>	7	Weight:	20	(kg)	
Pulse rate: 78	(/(minute)		Rhythm:	Regul		
Blood pressure:	Systolic: _	120	(mm Hg)	Diastolic: _	80	(mm Hg
Urinalysis:	Glucose:	111		Protein:	NI	
	Normal	Abnormal			Normal	Abnormal
Head	1		Varicose veins	i .	1	
Sinuses, nose, throat	0	П	Vascular (inc.	pedal pulses)	1	П
Mouth/teeth	4		Abdomen and		9	
Ears (general)	M	Π.	Hernia		P	ă
Tympanic membrane	9	Ó	Anus (not recta	al exam)	1	
Eyes		П	G-U system			
Opthalmoscopy		0	Upper and low	er extremities	4	[]
Pupils	4		Spine (C/S, T/S		1	-
Eye movement	4		Neurologic (fu		4	
Lungs and chest			Psychiatric Psychiatric	orier)		
Breast examination	MAA.	П	General appear	rance	/	
Heart	10/10	П	General appear	ance		П
Skin	H					
Chest X-ray:	□ Not perfo	rmed •	Performed or	n (day/month/ye	ear): 160	CT 2023
Results:	Nonm	rel	21	- X-V		2
Other diagnostic test(	s) and result(s	s):			0	•
Test <b>B</b>	1000/1	-cris	€ Result	rvann	rdl.	
Medical examiner's	comments:				CA CV	A
		FIT F	OR DUTY ON BO	OARD SHIP		
		1907-1908-100				
Vaccinatio	n status recor	ded:	· LYes		□ No	

## Assessment of fitness for service at sea

On the basis of the examinee's personal declaration, my clinical examination and the diagnostic test results recorded above, I declare the examinee medically:



	Deck service	Engine service	Catering service	Other services
Fit	П			
Unfit	П			D
Witho	ut restrictions	With restrictions	<b>-</b>	
Describe restr	ictions (e.g., specifi	ic position, type of	ship, trade area)	
Action taken l	by medical examine	r (e.o. referral):		
		T ( C. M. L C. C. L. C. L.		
				1 6 OCT 20
	ination: RADICAL HOSF	PITAL LIMITED Date of	3202	nonth/year):/
Place of exam	ination: RADICAL HOSE	PITAL LIMITED Date of Bangladash	15	nonth/year): / / / / / / / / / / / / / / / / / / /
Place of exam	ination: RADICAL HOSE Utara, Dhaka icate's date of expir	Date of Dation (day/month/y	ear):	MIR. MD. RAIHAN
Place of exam Medical certif Official stamp	ination: RADICAL HOSE Utara, Dhaka icate's date of expir	PITAL LIMITED Date of Bangladesh Date of ation (day/month/yell medical examiner	if not legible DR. I	MIR. MD. RAIHAN J), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth) A-55144, MMC-BGD-016 pp.ng Bangladesh Approved
Place of exam Medical certif Official stamp Signature of n	ination: RADICAL HOSP Ultara, Dhaka icate's date of expir (also print name of	PITAL LIMITED Date of Banglacesh ation (day/month/yellow) medical examiner	if not legible DR. I	MIR. MD. RAIHAN J), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth) A-55144, MMC-BGD-016 Op.ng Bangladesh Approved General Physician adical Hospitals Limited.
Place of exam Medical certif Official stamp Signature of n	ination: RADICAL HOSP Ultara, Dhaka icate's date of expir (also print name of	PITAL LIMITED Date of Banglacesh ation (day/month/yellow) medical examiner	if not legible DR. I	MIR. MD. RAIHAN J), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth) A-55144, MMC-BGD-016 Dp.ng Bangladesh Approved General Physician
Place of exam Medical certif Official stamp Signature of n Authorized by	ination: RADICAL HOSP Ultara, Dhaka icate's date of expir (also print name of	PITAL LIMITED Date of Banglacesh ation (day/month/yell medical examiner PINA BAN	if not legible DR. I MBBS (DU BMDC DG Ship	MIR. MD. RAIHAN J), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth) A-55144, MMC-BGD-016 oping Bangladesh Approved General Physician idical Hospitals Limited.
Place of exam Medical certif Official stamp Signature of m Authorized by	ination: RADICAL HOSP Ultara, Dhaka icate's date of expir (also print name of nedical examiner:	PITAL LIMITED Date of Banglacesh ation (day/month/yell medical examiner PINA BAN	if not legible DR. I MBBS (DU BMDC DG Ship	MIR. MD. RAIHAN J), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth) A-55144, MMC-BGD-016 Oping Bangladesh Approved General Physician idical Hospitals Limited.
Place of exam Medical certif Official stamp Signature of n Authorized by  Age  Or further inform	ination: RADICAL HOSP Ultara, Dhaka icate's date of expir (also print name of nedical examiner:	Ectors   MEETING	if not legible DR. I MBBS IDL BMDC DG Ship	MIR. MD. RAIHAN J), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth) A-55144, MMC-BGD-016 Oping Bangladesh Approved General Physician idical Hospitals Limited.

Fit for look-out duty • 🗆 Not fit for look-out duty



M	EDICAL CERTIF	ICATE FOI REPUBI	R PERSONNEL SERVICE ON LIC OF PANAMA	BOARD
SURNAME: ISLAM		G	SIVEN NAME (S): HD SAHIUL	
DATE OF BIRTH:		P	LACE OF BIRTH	SEX
O HTHOM FO YAD	YEAR 1987		ITY DHALLA COUNTRY BANGLI	DESOMALE FEMALE
POSITION ON BOARD: MASTER		M	IAILING ADDRESS OF APPLICANT:	_
DECK OFFICER	Н		67/1, JONAKIROAD, AHMI	EDNAHAR, PAIKPARA
ENGINEERING OFFICER RADIO OPERATOR RATING			HIRPUR, DHAICA-1216	
DECLARATION OF THE A	UTHORIZED PHYSICIA	AN		
200	VISION		COLOR TEST TYPE	HEARING
	WITHOUT GLASSES	WITH GLAS	SES BOOK	TILAKING
RIGHT EYE	6/6		LANTERN	RIGHT EAR MY
LEFT EYE	(-11		YELLOW RED MY	
	00.		GREEN MY BLUE MY	LEFT EAR MAS
			nt of examination; YES NO	
Hearing meets the standard		on A-1/9? YES	NO NOT APLICAE	BLE [
Unaided hearing satisfactor				
Visual acuity meets standard	ds in STCW Code, Sect	tion A-1/9? YES	NO 🗆	
Colour vision meets standar	ds in STCW Code, Sec	tion A-1/9? YES	s d NO D	
(the visual test it is required Date of the last colour vision	every six years)			
SAME CONTRACTOR OF THE PARTY OF			CT 2023	
Are glasses or contact lense Able for watchkeeping? YES	s necessary to meet the	e required visior	standards? YES NO.	
	MANAGERY LINES CO.			
Is applicant taking any non-p				
	process on board. TE	о II 140 I		rers unfit for such service or to
Hereby I declare that I am in	knowledge of the conto	ents of the Phys	ical Examination.	
Me				1 C OOT ones
		MD SAMP	UL ISLAM	16 OCT 2023
Signature of Ap			me of Applicant	Date
CIRCLE APPROPIATE CH	OICE: (HE / SHE) IS	FOUND TO	DE A	
			OUT ANT TWITH THE FOLLOWING) RES	TRICTIONS:
	HIF	OR DUTY O	N BOARD SHIP	
NAME AND DEGREE OF PI	YSICIAN: DR. MIR	MD RAIHAN	MBBS (DU), DFM REG NO: A-55	944
ADDRESS: RADICAL HO	OSPITAL LIMITED	35, SHAH M	IAKHDUM AVENUE SECTOR-12,	LITTADA DUAKA 4000
NAME OF PHYSICIAN'S CE	RTIFICATING AUZHOE	Rily DG SH	IPPING BANGLADESH	OTTAKA, DHAKA-1230
DATE OF ISSUE PHYSICIA		14- MAY		
	11	7	a Hosok	
SIGNATURE OF PHYSICIAN	· Fus	Ist	AMP OF PHYSICIAN	DATE: 16 OCT 2023
EXPIRY DATE OF CERTIFIC			[[ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [	DATE:
	This certificate is issued by	the Panama Ma	ritime Authority in compliant Resignation	um anda
	of the STCW Convention	on, 1978, as amer	ided and the Maritime Labour Convention, 200	76.
DR.	MIR. MD. RAI	HAN		F-ALM-012
BMD	A-55144 MMC PC	(Ophth)		Rev.05 Page 1 de 1
DG Sh	PPHIL Dangladech An-	proved		Date: 13/03/2013
	General Physician adical Hospitals Limited			1



radical\_hospitals@yahoo.com, www.radicalhospital.com

Bill No	DIA23100601	Received	Date	16/10/2	2023
Patient's Name	MD SAMIUL ISLAM				
Patient's Age	36Y 2M 9D	F	Patient's	Sex	Male
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PG	T(Eye),DFM	С	DC NO	C/O /5082
Sample	BLOOD	1007 12000			

### SEROLOGYCAL REPORT

Test Name

Result

HIV 1 & 2 (Method : (ICT) Negative

Checked By Medical Technologist:

Radical Hospitals Ltd.

Dr. Sumaiya Khatun MBBS, MD (Microbiology) Associate Professor Dept. of Microbiology East West Medical College and Hospital.

RADICAL HOSPITAL

radical\_hospitals@yahoo.com, www.radicalhospital.com

Bill No	DIA23100601	Received Date 16/		16/10/2	6/10/2023	
Patient's Name	MD SAMIUL ISLAM					
Patient's Age	36Y 2M 9D	9D Patie		Sex	Male	
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS.(DU),CCD	(BIRDEM),PGT(Eye),DFM	С	DC NO	C/O /5082	
Sample	URINE	2918				

#### DRUG ABUSE TEST

METHOD: Immunochromatographic Assay (Rapid one Step Test)

Test Name	Result
Drug Level of Urine	
Cocaine	Negative

Negative
Negative

Medical Technologis Radical Hospitals Ltd. Dr. Sumaiya Khatun MBBS, MD (Microbiology) Associate Professor Dept. of Microbiology East West Medical College and Hospital radical\_hospitals@yahoo.com, www.radicalhospital.com



Date: 16/10/2023

## EYE EXAMINATION REPORT

NAME: MD SAN	/IUL ISLAM		
AGE: 36 YRS		RANK: CH.ENG	CDC NO:C/O/5082

VISUAL ACUITY:

RIGHT

LEFT

UNAIDED

616

616

AIDED

COLOUR VISION:

NORMAL / BLIND

OPINION

UNFIT / FIT FOR EMPLOYMENT ON BOARD

Dr. Mir Md. Raihan

MBBS, PGT (Ophthalmology)

Assistant Registrar (EX)

East west Medical College & Hospital

RADICAL HOSPITAL

radical\_hospitals@yahoo.com, www.radicalhospital.com

## DEPARTMENT OF RADIOLOGY & IMAGING

ID. No.

23100601

Receive: Print: 16/10/2023

Patient's Name

MD SAMIUL ISLAM

Age

36 YRS

Sex

: M

Refd. by

Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM

## **ELECTROCARDIOGRAM (E.C.G) REPORT**

Rate

: 71 b/min

Rhythm

Regular

P-Wave

Normal

P-R Interval

Normal

**QRS** Complex

Normal

ST. Segment

Is electric

T. Wave

: Normal

Impression

Findings are within normal limit.

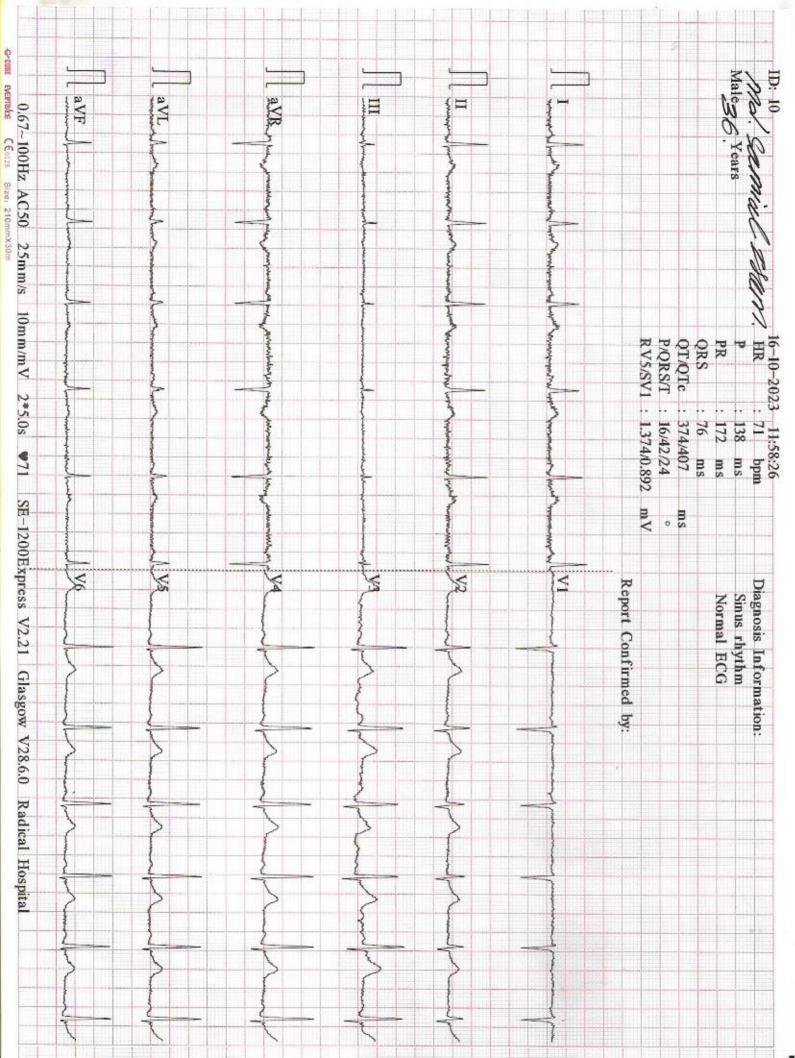
Dr. Debashish Paul

MBBS, MD (Cardiology)

Associate Professor

Department of Cardiology

Sylhet Women's Medical College Hospital



radical\_hospitals@yahoo.com, www.radicalhospital.com

#### TREADMILLSTRESS TEST

Patient ID	23100601	Test Date	16-10-202	23	
Patient Name	MD SAMIUL ISLAM	Age	36 Yrs	Sex	Male
Attending Dr.	Dr. ROSEYAT PERVEEN			Joek	ividic

Total Exercise Time : 09:1 Min

Max.HR attained

: 166 bpm.

% of max.pred. hR

: 98 %

Max. Pred HR

: 166 bpm.

Maximum BP

: 160/90 mmHg.

Max. work load attained

:13.10METS.

Indication

: Screening for IHD.

Risk Factors

Reason for Termina : Attainment of THR.

Test Profile

: BRUCE

Symptoms

Summary Result ⇒

NEGATIVE

Comments

- > MD SAMIUL ISLAM performed stress test in Bruce protocol for the evaluation of IHD (angina pectoris).
- Exercise capacity was good.
- Inotropic and chronotropic responses were normal.
- Stress test was terminated because of Attainment of THR
- ECG at rest showed no abnormality.
- ECG during exercise & Recovery showed no significant ST-T changes.

Conclusion

: Stress test is NEGATIVE for ECG evidence of promotable myocardial ischemia.

Dr. ROSEYAT MBBS, MD (Cardiology), NICVD, Dhaka Consultant, IBN SINA D-Lab, Uttara, Dhaka

radical hospitals@yahoo.com, www.radicalhospital.com

Patient ID	23100601	Voucher No	
Test Name	USG OF WHOLE ABDOMEN	Delivery Date	16/10/2023
Patient Name	MD SAMIUL ISLAM		
Age	36 YRS	Sex	Male
Refd. By	DR. MIR MD. RAIHAN MBBS,(DU),DFM		

#### THANK YOU FOR THE COURTESY OF THIS REFERRAL

LIVER :- Is normal in size 13.0cm shape and position. The echogenicity of the parenchyma is normal. Intrahepatic biliary channel are not dilated. No focal lesion is seen.

GALL BLADDER: Normal size regular in shape. Lumen is normal.

Wall thickens is normal.

CBD & Intrahepatic biliary trees are not dilated. Diameter of CBD is normal.

PANCREASE: - Is normal in size margin are regular parenchyma show normal echo-texture pancreatic duct is not dilated. No focal area of altered echogenicity or calcification is seen.

SPLEEN: - Is normal in size and shape uniform in echo-texture.

BOTH KIDNEYS: - Are normal in size. RK-10.2cm, LK-11.2cm The cortical echogenicity are normal with clear cortico-medullar differentiation. The cortical thicknesses are normal. The renal sinus shows normal echogenicity and thickness. P-C systems are not dilated.

URINARY BLADDER: Is well filled: Wall thickness is within normal limit. No intravesicle lesion is seen Prostate: Normal size regular in shape. Echogenicity is homogenous.

COMMENT: Normal Study.

Sonologist

Yell I. Dr. Asma Ahmed MBBS,CMU,DMU PGT(Gynae & obs) Advanced Training in TVS

#### INTERNATIONAL CERTIFICATE OF VACCINATION OR REVACCINATION AGAINEST CHOLERA CERTIFICAT INTERNATIONUAX DE VACCINATION OU DE REVACCINATION CONTRE LA CHOLERA

date of brith 07:08.87 Sex This is to certify that JE Soussigne (e) certifie que Whose signature follows

dont la signature suit

has on the Date indicated been vaccinated or revaccinated against Cholera a etc vaccine (e) ar revaccine (e) contre le Cholera a la date indiquee

Date	Signature and professional Status of Vaccinator Signature et qualite professionelle Vaccinateure	f Vaccinator Cere et qualite	
, OCT 2027	DR. SABRINA MOSTAFA MBBS (D.U) Reg. No. BMDC, Dhaka A-68208 Seafarer's Medical Practitioner Approved by, D.G. Shipping, Dhaka.	ORAL CHOLERA "DUKORAL" Valid Upto 2 Yrs.	AGRABAD CIA CTG. AMAGLABEST

ORAL CHOLERA DUKORAL" MD. RAIHAN DR. MIR. MD. RAIHAN MBBS (DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth) BMDC A-55144, MMC-BGD-016 PHOID VACCINATION DG Shipping Bangladesh Approved General Physician TYPHERIX" ALID UPTO ONE YEARS Radical Hospitals Limited

The validity of this certificate shall extend for a period of Two Years, beginning six days after the first injection of vaccine or in the event of a revaccination within such period of six months, on the date of that revaccination.

Notwithstanding the above provision in the case of a pilgrim, this certificate shall indicate that two injections have been given at an interval of seven days and its validity shall commence from the date of the second injection.

The approved stamp mentioned above must be in a from prescribed by the health adminstration of the territory in which the vaccination is perfored.

Any amendment of this certificate or erasure or failure to complete any part, of it, may render in invalid. La validity dece certificate couvre une period de six mois commencent six Jours a pres is premiere injection du vaccin ou, dans le cas d'une revaccination au cours de cette period de six mois jour de cette revaccination.

Nonobstant les despositions ci-dessus dans le cas d'un pelerin le present certificate doitlaire mention de duex injections partiquees a sept jours d intervalle et sa validire commence le jour de la seconde injection.

De cachet d authentification doit etre canforme au modele present perl administration sanitaite du territoire ou la vaccination est effectuee.

Toute correction ou rature sur le certificate ou l o. mission d' une quelconque des mentions qu il comporte pe u.t offecter sa validite.

# INTERNATIONAL CERTIFICATE OF VACCINATION OR REVACCINATION AGAINEST <u>YELLOW FEVER</u> CERTIFICAT INTERNATIONU AX DE VACCINATION OU DE REVACCINATION CONTRE LA FIEVRE JAUNE

This is to certify that JE soussigne' (e) certifie que MD SAMIUL ISLAM

date of brith 07-08-87

Sex M

Whose signature follows dont la signature suit

has on the Date indicated been vaccinated or revaccinated against yellow fever a e' tc' vaccine (e) ou revaccine' (e) contre le fievre jaune a la date indiquee.

	Date	Signature and professional Status of Vaccinator Signature et titre du vaccinateur	Manufacturer and batch no of vaccine Fabricant du vaccin et nunne' ro du lot	Official stamp of vaccinating centre Cachet officiel du centre de vaccination
20	"OP>"	DR. SABRINA MOSTAFA MBBS (D U) Reg. No. BMDC, Dhaka A-68208 Seafarer's Medical Practitioner Approved by, D.G. Shipping, Dhaka.	1313 DAKAR A DAKAR A	AGRABAD CIA.  AGRABAD CIA.  CTG. **  AMGLABEST*
The second of the second of the second	2	Low		

This certificate is valid only if the vaccine used has been approved by the world Health Organization and vaccinating centre has been disignated by the health administration for the territory in which that centre is situated.

The validity of this certificate shall extend for a period of ten years, beginning ten days after the date of vaccination or, in the event of a revaccination within such period of ten years, from the date of that revaccinatio.

This certificate must be signed by a medical practitioner in his own hand; his official stamp is not an accepted substitute for the signature.

Any amendment of this certificate, or crasure, or failure to complete any part of it, may render it invalid.

Ce certificate n' est valable que si le vaccin employe' a e' tc" a approve" par I<sup>n</sup> Organisation Mondiale de la Sante" et sile centre de vaccination ae' tc' habilite parl' adminstration sanitaire du territoire dans lequel' ce centre est siture'

La validite' de ce certificat couvre une pe' riode de dix ans commencant dix joursapres la date de la vaccinatio ou. dans le cas dunce revaccinatio au cours de cette pe' riode de dix ans, le jour de cette revaccination.

Ce certificate do it etre signe' par un me' decin de sa propre main, son cachet official ne pouvant etre conside' re' comme lenant lieu de signature.

Toute correction ou rature sur le certificate ou 1 ' omission d' une quelconque des mentions qu' il comporte peut affecter sa validite.